



Bisoños Usuarios de GNU/Linux de Mallorca y Alrededores | Bergantells Usuaris de GNU/Linux de Mallorca i Afegitons

## Páginas de Linux en Catalán (8764 lectures)

Per **Celso González**, [PerroVerd](http://mitago.net) (<http://mitago.net>)

Creado el 06/07/2001 19:09 modificado el 06/07/2001 19:09

Aprovechando que ahora discutimos si hacemos Bulma bilingue me he dedicado a buscar una serie de enlaces a distintas páginas web. El primer enlace es la web de [Cat Linux](#)<sup>(1)</sup> un weblog basado en phpnuke ubicado en Mataró. Aparte de un logo muy simpático, se actualiza con bastante frecuencia y parece que sus "habitantes" son una panda de debianeros ;)

El resto de los enlaces ya estan más orientados a la traducción que este primero, así en primer lugar tendríamos a [Caliu](#)<sup>(2)</sup> Catalan Linux Users, un grupo de usuarios que tienen unos objetivos muy similares a los nuestros, tienen traducido un buen número de comos y una lista de correo activa, la única pega los frames de la página

También hay un proyecto de traducción de los mensajes del kernel al catalan, [El Nucli](#)<sup>(3)</sup> por lo que puedo ver se encuentra ligeramente parado, van por la versión 2.4.2

[Tirant lo Tex](#)<sup>(4)</sup> es el curioso nombre de esta página centrada en los usuarios del LaTeX, si queréis trabajar en catalán con esta herramienta es imprescindible una visita a esta página

También comentar que el gran punto de encuentro para encontrar cualquier tipo de ayuda para la localización de programas es [SoftCatalà](#)<sup>(5)</sup> que aunque no son linuxeros al 100 por 100 (según ellos mismos "L'objectiu és assegurar la disponibilitat d'aplicacions en català, no pas de fer d'evangelistes del moviment "open source") si que manifiestan simpatía por programas de código abierto.

Por último, comentar que podemos encontrar distribuciones completas de Linux en catalán (Debian y Mandrake 8 que yo sepa) y que en debian se acaba de iniciar un proyecto para traducir las descripciones de los paquetes.

---

### Lista de enlaces de este artículo:

1. <http://www.cat-linux.com>
2. <http://caliu.upc.es/>
3. <http://www.terra.es/personal4/bella5/traduuccions.htm>
4. <http://www-lsi.upc.es/~valiente/tug-catalan.html>
5. <http://bulma.net/www.softcatala.org>

---

E-mail del autor: celso \_ARROBA\_ mitago.net

Podrás encontrar este artículo e información adicional en: <http://bulma.net/body.phtml?nIdNoticia=710>